



22 ème Assemblée Générale et Dîner amical du CFK

Nous avons le grand plaisir de vous informer que l'Assemblée Générale pour l'année 2019/2020 du CFK et notre dîner amical auront lieu le jeudi soir 17 octobre à Osaka en présence de M.Jules Irrmann, nouveau Consul Général de France. Nous lui souhaiterons la bienvenue et l'accueillerons chaleureusement.

Venez nombreux avec votre famille et vos amis !

Votre absence à l'Assemblée Générale signifie que vous approuvez toutes les décisions qui y seront prises.

Jeudi 17 octobre 2019

17h40-18h10 Accueil et networking
18h15-19h00 Assemblée Générale (réservée aux membres du CFK)
19h10-21h30 Dîner amical (Membres, familles et visiteurs)

Lieu : Restaurant « Lagunaveil Osaka 3F »

1-3-23 Dojima Hama Kitaku Osaka

(Bâtiment à côte ouest de l'Hôtel ANA Crowne Plaza)

<https://osaka.lagunaveil.com/access/>

Frais de participation par personne :

6500 yens (membres du CFK à jour de leur cotisation pour l'année 2019 et sa famille)
7000 yens (membres de la CCIFJ et famille des membres du CFK),
7500 yens (visiteurs)
※ plus 500 yens pour le règlement sur place

N.B : Les participants sont priés de bien vouloir régler à l'avance leur frais de participation sur le compte bancaire du CFK :
Vous ajouterez une référence < AG > en tête de votre nom dans le versement.

Banque de **Mitsubishi Tokyo UFJ** Agence de **Hirakata**

Nom du titulaire du compte: **セルクル フランス カンサイ**

No.d'agence **651** Compte courant No No**0090352**

Merci de confirmer votre inscription accompagnée du virement
avant le **samedi 12 octobre 2019**

(ATTENTION ! L'annulation au dernier moment et/ou l'absence
pourront vous être facturées)

Le Bureau du CFK (関西フランス会事務局) : Mail 5etoiles.plus@gmail.com
Portable 090-6969-1772



第 22 回 CFK 年次総会と懇親会開催のお知らせ

2019/2020 年度の総会および懇親会をジュール イルマン新フランス総領事をお迎えして下記の通り開催致します。心を込めて歓迎の意を表したいと存じます。皆様、お誘い合わせの上、沢山ご参加ください！

総会にご欠席の場合は、総会での決定事項全てに同意するものとみなします。

2019 年 10 月 17 日(木)

17:40～18:10 受付

18:15～19:00 総会 (CFK 会員.)

19:10～21:30 懇親会 (CFK/CCIFJ 会員, 会員家族, ビジター)

会場 : ラグナヴェール大阪 3 階

大阪市北区堂島浜 1-3-23 (ホテル ANA Crowne Plaza 西隣り)

<https://osaka.lagunaveil.com/access/>

参加費

6500 円 (2019 年 10 月 - 2020 年 9 月期の **新年度** 会費納入済み CFK 会員)、

7000 円 (CCIFJ 会員・CFK 会員ご家族)

7500 円 (ビジター)

※ 当日のお支払い + 500 円

ご参加の方は事前に、参加費をお名前の前に **<AG>** を付してお振込み下さい。

三菱東京UFJ銀行 枚方支店

口座名義 : セルクル フランス カンサイ

店番 651 No. 普通預金 口座番号 No.0090352

ご参加の方は会費お振込みを済ませ、10 月 12 日(土)までにお申込ください。直前のキャンセルや欠席はキャンセル料が発生する場合がありますのであらかじめご了承ください。

Le jeudi 17 octobre 2019

Assemblée Générale et Dîner amical du CFK

年次総会と懇親会

à « Lagunaveil Osaka 3F »

*** * * * * Inscription – 参加申し込み * * * * ***

参加者リスト作成のため仏語 or 英語表記でご記入下さい。

Voulez-vous marquer le mois de votre naissance / お誕生月を[]内にご記入下さい。
Je suis né(e) au mois de []

N'oubliez pas de cocher votre choix avec ou sans pour les boissons.
総会及び懇親会への参加およびお飲み物はアルコールか否かを付して下さい。

membre du CFK (CFK 会員)

Nom et Prénom お名前 :

Tél / Portable :

Assistera à l'Assemblée Générale 総会

au dîner amical 懇親会

avec / sans boissons alcoolisées

famille de membre du CFK(会員のご家族)

Nom et Prénom お名前 :

Assistera au dîner amical

avec / sans boissons alcoolisées

membre de la CCIFJ (CCIFJ 会員)

Nom et Prénom お名前 :

Profession ご職業 :

Tél / Portable :

E-mail :

Assistera au dîner amical

avec / sans boissons alcoolisées

visiteur/ visiteuse (ビジター) présenté par un membre du CFK

ご紹介 CFK 会員 :

Nom et Prénom お名前 :

Profession ご職業 :

Tél / Portable :

E-mail :

Assistera au dîner amical

avec / sans boissons alcoolisées